

Искания на ищеца

- да се отмени решението на Комисията за назначаване на ищеца като длъжностно лице-стажант, считано от 1 април 2006 г., доколкото това решение определя неговите степени и стъпка като А*6/2 и не запазва точките, съставляващи неговия натрупан актив в качеството му на временен служител в дирекция „Изследвания“;
- да се осъди ответникът да заплати съдебните разноски.

Правни основания и основни доводи

На 16 януари 2004 г. ищецът постъпил на служба в Комисията в качеството на временен служител в дирекция „Изследвания“ със степен А7. Тъй като успешно издържал общия конкурс COM/A/3/02, публикуван на 25 юли 2002 г. и целящ съставяне на списък с резерви за бъдещи назначения на администратори на постоянна длъжност А7/А6, той бил назначен като длъжностно лице-стажант със степен А*6.

Предвид задължението, поето от Комисията да разпростре последиците от евентуално решение за отмяна по висшите дела, отнасящи се до член 12 от приложение XIII към Правилника, ищецът се ограничава с твърдението за нарушение на принципа за равно третиране и забрана на дискриминацията по отношение на бившите му колеги, също временни служители в дирекция „Изследвания“, които успешно са издържали вътрешни конкурси и които към момента, в който са станали титуляри, са запазили своето класиране и натрупан актив.

Освен това ищецът изтъква, субсидиарно, че член 5, параграф 4 от приложение XIII към Правилника е незаконосъобразен, доколкото нарушава посочения по-горе принцип, както и принципа за пропорционалност.

Иск, предявен на 11 декември 2006 г. — Hartwig/Комисия и Парламент

(Дело F-141/06)

(2007/С 20/60)

Език на производството: френски

Страни

Ищец: Marc Hartwig (Брюксел, Белгия) [представител: Т. Bontinck, адвокат]

Ответници: Комисия на Европейските общности и Европейски парламент

Искания на ищеца

- да се отменят индивидуалните решения на Комисията на Европейските общности и на Европейския парламент

съответно от 12 април 2006 г. и от 27 март 2006 г. относно преминаване от статут на временен служител към статут на длъжностно лице;

- да се осъдят ответниците да заплатят съдебните разноски.

Правни основания и основни доводи

Ищецът, след като няколко години работил към Комисията в качеството на временен служител, класиран в степен В*7, успешно издържал външния конкурс PE/34/B на Европейския парламент (степен В5/В4). Впоследствие, тази институция го назначила като длъжностно лице-стажант със степен В*3 и незабавно го преместила в Комисията, където бил класиран в същата степен.

В подкрепа на иска си, ищецът твърди, че е налице нарушение на членове 31 и 62 от Правилника, както и на членове 5 и 2 от приложение XIII към него.

Освен това ищецът твърди, че са нарушени принципа на законните очаквания и принципа за запазване на придобитите права.

Иск, предявен на 28 декември 2006 година — Bigny/Комисия

(Дело F-142/06)

(2007/С 20/61)

Език на производството: френски

Страни

Ищец: Francesco Bigny (Tassin-la-Demi-Lune, Франция) [представител: P.Lebel-Nourissat, адвокат]

Ответник: Комисия на европейските общности

Искания на ищеца

- да се отмени решението на комисия по конкурс EPSO/AD/06/05 от 7 декември 2006 г., както и това от 23 ноември 2006 г., с които се отказва допускане на ищеца до участие в конкурса и следователно проверка на писмената му работа;
- да се постанови, че формулярът за кандидатстване, публикуван за кандидатите в конкурса на 15 май 2006 г. на интернет страницата на EPSO, не отговаря на предвидените изисквания;
- да се осъди ответникът да заплати на ищеца сума в размер на 5 000 еуро като обезщетение за претърпените от него вреди;
- да се осъди ответникът да заплати съдебните разноски.

Правни основания и основни доводи

Ищецът, след като успешно издържал тестовете за предварителен подбор в рамките на посочения по-горе конкурс, не бил допуснат до следващия етап, тъй като, противно на посоченото в обявлението за конкурса, публикувано в Официален вестник ⁽¹⁾, не е приложил към своя формуляр за кандидатстване документ, удостоверяващ гражданството му.

В подкрепа на иска си, ищецът твърди, че е налице нарушение на принципа за защита на законните очаквания, на принципа за добро управление и на задължението за полагане на грижа. Той поддържа по-специално, че що се отнася до гражданството, моделът на формуляра за кандидатстване, достъпен на интернет страницата на EPSO, съдържа единствено изискване за представяне на декларация и уведомление до кандидатите, че при поискване следва да приложат удостоверяващ документ.

⁽¹⁾ ОВ С 178 А, 27.7.2005 г., стр. 3.

Иск, предявен на 18 декември 2006 година — Continolo/Комисия

(Дело F-143/06)

(2007/С 20/62)

Език на производството: френски

Страни

Ищец: Donato Continolo (Duino, Италия) [представители: S. Rodrigues, C. Bernard-Glanz и R. Albelice, адвокати]

Ответник: Комисия на Европейските общности

Искания на ищеца

— да се отмени решението на Комисията от 3 януари 2006 г., с което се отпуска и изчислява пенсията на ищеца, тъй като същото зачита периода от 11 юни 1981 г. до 1 март 1983 г., в който ищецът е бил в отпуск по лични причини

(ОЛП), като една година, 5 месеца и 6 дни стаж за пенсиониране вместо една година, 8 месеца и 20 дни стаж за пенсиониране;

— да се отмени решението на Комисията от 5 септември 2006 г., с което се отхвърля жалбата на ищеца;

— да се укажат на Комисията последиците от отмяната на оспорваните решения, по-специално по отношение на придобития процент, определен понастоящем на 66,66666 %, който следва да бъде преизчислен, за да се вземат предвид месеците януари и февруари 1983г.;

— да се осъди ответника да заплати съдебните разноски.

Правни основания и основни доводи

Ищецът, бивше длъжностно лице в Комисията, се е пенсионира, считано от 1 януари 2006 г. С иска си той оспорва решението на Комисията, с което се отпуска и изчислява пенсията му, тъй като от същото не е видно, че са били изцяло зачетени придобитите по време на ОЛП права, които ищецът е прехвърлил към пенсионната система на Общността.

Ищецът твърди, от една страна, че е налице нарушение на принципа за защита на законните очаквания, на принципа за добро управление и на задължението за полагане на грижа, а от друга — че е налице явна грешка в преценката, както и неизпълнение на задължението за мотивиране.

Иск, предявен на 22 декември 2006 г. — Bleyaert/Съвет

(Дело F-144/06)

(2007/С 20/63)

Език на производството: френски

Страни

Ищец: Eric Bleyaert (Maldegem, Белгия) [представители: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis и E. Marchal, адвокати]

Ответник: Съвет на Европейския съюз